

## 533423-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Diverse programvara och datorsystem – Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

OJ S 146/2026 31/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Varor - Tjänster

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Gmina i Miasto Dobczyce

E-postadress: [ugim@dobczyce.pl](mailto:ugim@dobczyce.pl)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Beskrivning: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Förfarandets identifierare: 73249c48-84cc-4cad-9eb6-bf009c7f996f

Intern identifierare: RI.271.1.24.2026.MACH

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 48900000 Diverse programvara och datorsystem

Ytterligare klassificering (cpv): 48800000 Informationssystem och servrar, 48700000

Verktogsprogram, 42961000 Manöver- och styrsystem, 48921000 Automationssystem,

38800000 Utrustning för industriell processtyrning och utrustning för fjärrkontroll, 72000000 IT-

tjänster: konsultverksamhet, programvaruutveckling, Internet och stöd, 72222200 Strategisk

planering av informationssystem eller informationsteknik, 72500000 Datortjänster, 51610000

Installation av datorer och databehandlingsutrustning, 72228000 Konsulttjänster för integration av maskinvara

##### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: Rynek 26

Ort: Dobczyce

Postnummer: 32-410

Del av land (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Podstawy wykluczenia Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia, zgodnie z art. 110 ust. 1 ustawy Pzp.

**8.1 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp**

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę:

- 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: udziału w zorganizowanej grupie przestępczej (art. 258 KK); handlu ludźmi (art. 189a KK); o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a KK lub w art. 46 lub 48 ustawy o sporcie; finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym (art. 165a KK); przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy (art. 299 KK); o charakterze terrorystycznym (art. 115 § 20 KK); powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi; przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 296–307 KK), oszustwa (art. 286 KK), przeciwko wiarygodności dokumentów (art. 270–277d KK), lub przestępstwo skarbowe; o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom — lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego;
- 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;
- 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca dokonał płatności wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
- 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;
- 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji;
- 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej.

**8.2 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp**

Zamawiający nie przewiduje wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu w sytuacjach przewidzianych w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp.

**8.3 Podstawy wykluczenia o charakterze sankcyjnym**

Z postępowania wyklucza się Wykonawcę:

- 1) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507 z późn. zm.) — w okresie obowiązywania tej ustawy;
- 2) wobec którego zachodzi okoliczność wskazana w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Zgodnie z art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 zakaz obejmuje udzielenie oraz dalsze wykonywanie zamówienia publicznego z udziałem:

- a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
- b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50% należą do podmiotów, o których mowa w lit. a;
- c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotów, o których mowa w lit. a lub b — w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności Wykonawca polega w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.

Weryfikacja braku podstaw wykluczenia w powyższym zakresie obejmuje Wykonawcę, a w zakresie progu 10% wartości zamówienia — również jego podwykonawców, dostawców i podmioty udostępniające zasoby; brak podstaw wykluczenia potwierdza oświadczenie, którego wzór stanowi Załącznik nr 3 do IDW.

**8.4 Samooczyszczenie** (art. 110 ust. 2 ustawy Pzp)

Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 ustawy Pzp, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem; 2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, aktywnie współpracując z właściwymi organami; 3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu. Zamawiający ocenia, czy podjęte przez Wykonawcę czynności są wystarczające do wykazania jego rzetelności. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia 1) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo dołącza się do oferty. 2) Żaden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia nie może podlegać wykluczeniu na podstawie pkt 8 IDW. 3) Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z pełnomocnikiem. 4) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, których oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązani są przedłożyć Zamawiającemu kopię umowy regulującej współpracę tych Wykonawców (np. umowa konsorcjum). Oświadczenia oraz przedmiotowe i podmiotowe środki dowodowe

10.1 Dokumenty składane wraz z ofertą Wraz z ofertą, aktualne na dzień składania ofert, Wykonawca zobowiązany jest złożyć: 1) Wypełniony Formularz Oferty — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do IDW; 2) Wypełniony Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu (producent, model/typ, oferowane parametry) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do IDW. Stanowi treść oferty i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert; 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ / ESPD) — stanowiący wstępne potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z art. 125 ust. 2 ustawy Pzp; według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do IDW (instrukcja wypełnienia); 4) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. oraz art. 5k rozporządzenia 833/2014 — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do IDW; 5) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (jeżeli dotyczy) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do IDW; 6) Pełnomocnictwo do podpisania oferty — w przypadku gdy umocowanie nie wynika z dokumentów rejestrowych; 7) Pełnomocnictwo do reprezentowania w postępowaniu — w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się (jeżeli dotyczy); 8) Przedmiotowe środki dowodowe — wskazane w pkt 10.4 IDW. Uwaga 1: JEDZ (ESPD) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz każdy podmiot udostępniający zasoby (jeżeli dotyczy). Uwaga 2: Załącznik nr 7 do IDW (Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu) wraz z wypełnionymi parametrami oferowanych urządzeń, oprogramowania i usług stanowi treść oferty w rozumieniu art. 223 ust. 1 ustawy Pzp i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert. Brak złożenia tego dokumentu lub złożenie go z brakami uniemożliwiającymi ocenę zgodności oferowanego rozwiązania z wymaganiami OPZ skutkuje odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

10.2 JEDZ (Jednolity Europejski Dokument Zamówienia) Wykonawca składa wraz z ofertą JEDZ (ESPD) w postaci elektronicznej, opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym, zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz JEDZ. Wzór JEDZ w wersji edytowalnej Zamawiający udostępnia wraz z SWZ na Platformie. Instrukcja wypełnienia JEDZ stanowi Załącznik nr 2 do IDW. Pełna treść w swz (ograniczenia formularza)

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych

## 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Beskrivning: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Intern identifierare: RI.271.1.24.2026.MACH

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 48900000 Diverse programvara och datorsystem

Ytterligare klassificering (cpv): 48800000 Informationssystem och servrar, 48700000

Verktysprogram, 42961000 Manöver- och styrsystem, 48921000 Automationssystem,

38800000 Utrustning för industriell processtyrning och utrustning för fjärrkontroll, 72000000 IT-tjänster: konsultverksamhet, programvaruutveckling, Internet och stöd, 72222200 Strategisk

planering av informationssystem eller informationsteknik, 72500000 Datortjänster, 51610000

Installation av datorer och databehandlingsutrustning, 72228000 Konsulttjänster för integration av maskinvara

#### 5.1.2. Leveransplats

Postadress: Rynek 26

Ort: Dobczyce

Postnummer: 32-410

Del av land (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 6 Veckor

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

##### Information om EU-medel:

Program för EU-medel: Europeiska unionens återhämtningsinstrument (2021/2027)

Identifierare: EU-medel: Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności finansowany ze środków Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Inwestycja C3.1.1.

Cyberbezpieczeństwo – CyberPL, infrastruktura przetwarzania danych oraz optymalizacja infrastruktury służb państwowych odpowiedzialnych za bezpieczeństwo Cyberbezpieczeństwo - Cyberbezpieczne Wodociągi. Konkurs grantowy pn. "Cyberbezpieczne Wodociągi" o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25 Umowa o powierzenie grantu o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25/0332/KPOD.05.10- CW.01-001/25/2026

Ytterligare uppgifter om EU-medel: Centrum Projektów Polska Cyfrowa z siedzibą w Warszawie, 01-044, ul. Spokojna 13a

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: nej

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

##### **Kriterium:**

Typ: Pris

Beskrivning: cena 60%

##### **Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Beskrivning: 20% okres gwarancji

##### **Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Beskrivning: 20% Czas reakcji serwisu

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

##### **Ad hoc-kommunikationskanal:**

Namn: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

##### **Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

##### **Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 07/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

##### **Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Warunki realizacji umowy zostały określone w SWZ oraz we wzorze umowy

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Zgodnie z swz

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

##### **Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Odwołanie wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej z opatrzeniem podpisem zaufanym (art. 508 ustawy Pzp). Szczegółowo kwestie odwołania regulują postanowienia Rozdziału 2 Działu IX ustawy Pzp.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som mottar anbudsansökningar: Gmina i Miasto Dobczyce

Organisation som behandlar anbud: Gmina i Miasto Dobczyce

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Gmina i Miasto Dobczyce

Registreringsnummer: NIP: 6811004443

Postadress: Rynek 26

Ort: Dobczyce

Postnummer: 32-410

Del av land (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Gmina i Miasto Dobczyce

E-postadress: [ugim@dobczyce.pl](mailto:ugim@dobczyce.pl)

Tfn: +48123721703

Fax: +48123721703

Webbadress: [www.dobczyce.pl](http://www.dobczyce.pl)

Ändpunkt för meddelandeväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

#### Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tfn: +48224587868

Webbadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

### 8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxemburg  
E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tfn: +352 29291  
Webbadress: <https://op.europa.eu>  
**Den här organisationens roller:**  
TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

524150-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Aktualizacja informacji

### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Zmiana terminu składania ofert na 07.09.2026 r. godz. 09.00 oraz zmiana terminu otwarcia ofert na 07.09.2026 r. godz. 09.30

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 51a7f4fe-e7f3-4f84-8f71-b0e9c93e5f34 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 29/07/2026 15:04:16 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 533423-2026

EUT S-nummer: 146/2026

Publiceringsdatum: 31/07/2026